

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **52 (1934)**

Heft 194

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 21. August  
1934

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 21 août  
1934

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensuel  
Rapport économique

N° 194

**Redaktion:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements  
**Administration:** Effingerstrasse 3 in Bern  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Redaktion:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique  
**Administration:** Effingerstrasse 3 à Berne  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N° 194

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank Zürich: Clearingstelle mit Deutschland. / Belgique: Importation de fils de laine cardée ou peignée, des tissus, des couvertures et de la confection en laine, et des tissus découpés. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Beim Einbruchdiebstahl vom 13./14. August im Pfarrhaus in Neuenkirch, Kt. Luzern, Einnahmeheld der Luzerner Kantonalbank, sind folgende Werttitel abhanden gekommen:

##### I. Obligationen der Luzerner Kantonalbank:

- Nr. 54480, lautend auf Missionsfonds der Pfarrgemeinde Neuenkirch, ausgestellt am 19. September 1914, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 1500.—, mit Coupons per 19. September 1935 bis und mit 19. September 1944.
  - Nr. 58506, lautend auf Fonds der Pfarrpfürnde Neuenkirch, ausgestellt am 2. November 1916, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 2500.—, mit Coupons per 2. November 1935 bis und mit 2. November 1940.
  - Nr. 60396, lautend auf Fonds für Vergrößerung der Pfarrkirche Neuenkirch, ausgestellt den 2. August 1917, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 1000.—, mit Coupons per 2. August 1934 bis und mit 2. August 1942.
  - Nr. 61081, lautend auf Pfarrpfürnde Neuenkirch, ausgestellt den 17. November 1917, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 1500.—, mit Coupons per 17. November 1934 bis und mit 17. November 1943.
  - Nr. 65458, lautend auf Pfarramt Neuenkirch, für Hausarme, ausgestellt am 5. April 1919, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 2000.—, mit Coupons per 5. April 1935 bis und mit 5. April 1941.
  - Nr. 71322, lautend auf Freiwilliger Armenverein Neuenkirch, ausgestellt den 2. Dezember 1923, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 1500.—, mit Coupons per 2. Dezember 1935 bis und mit 2. Dezember 1941.
  - Nr. 72524, lautend auf Pfarramt Neuenkirch, Fonds für Hausarme, ausgestellt am 22. Januar 1925, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 2000.—, mit Coupons per 22. Januar 1935 bis und mit 22. Januar 1941.
  - Nr. 74249, lautend auf Römisch-katholische Pfarrpfürnde Neuenkirch, ausgestellt am 15. Dezember 1926, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 1500.—, mit Coupons per 2. Dezember 1935 bis und mit 2. Dezember 1941.
  - Nr. 76226, lautend auf Pfarrkirche Neuenkirch, Paramentfonds, ausgestellt am 15. September 1928, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 500.—, mit Coupons per 5. September 1935 bis 5. September 1944.
  - Nr. 76388, lautend auf Pfarramt Neuenkirch, Banfonds des Pfarrhauses, ausgestellt am 15. November 1928, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 1000.—, mit Coupons per 15. November 1934 bis und mit 15. November 1940.
  - Nr. 79511, lautend auf Römisch-katholisches Pfarramt Neuenkirch, Fonds für Vergrößerung der Pfarrkirche, ausgestellt am 15. Januar 1933, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 2000.—, mit Coupons per 2. Januar 1935 bis und mit 2. Januar 1943.
  - Nr. 80091, lautend auf Römisch-katholische Pfarrkirche Neuenkirch, Fonds für Vergrößerung der Pfarrkirche, ausgestellt am 31. Dezember 1933, verzinslich zu 3 1/2 % von Kapital Fr. 2500.—, mit Coupons per 17. Dezember 1934 bis und mit 17. Dezember 1943.
  - Nr. 130145, lautend auf Inhaber, ausgestellt am 15. Dezember 1933, verzinslich zu 3 1/2 %, von Kapital Fr. 2000.—, mit Coupons per 16. Dezember 1934 bis und mit 16. Dezember 1943.
  - Nr. 74969 à Fr. 2000.—, à 3 1/2 %, vom 28. Juli 1934 bis 28. Juli 1943.
  - Nr. 66477 à Fr. 1000.—, à 3 1/2 %, vom 18. August 1933 bis 1940.
  - Nr. 53775 à Fr. 1000.—, à 3 1/2 %, vom 17. März 1935 bis 1941.
  - Nr. 63996 à Fr. 1000.—, à 3 1/2 %, vom 16. November 1934 bis 1940.
  - Nr. 63997 à Fr. 1000.—, à 3 1/2 %, vom 16. November 1934 bis 1940.
- Zif. 14—18 auf Wwe. Marie Helfenstein-Felix, in Neuenkirch.

##### II. Staatsanleihe des Kantons Luzern:

- 1 Staatsanleihe Fr. 1000.—, à 4 % %, Nr. 4940, Jahr 1928.
- 1 Staatsanleihe Fr. 1000.—, à 4 % %, Nr. 4495, Jahrgang nicht bekannt, Anleihe 1928.

##### III. Diverse:

- 10 Obligationen à Fr. 100.— des Josephshauses in Wolhusen.
- 1 Obligation der Ruswiler Volksbank Fr. 700.—.
- 1 Obligation der Hilfskasse Grosswangen in Sursee Fr. 4000.—, Nr. 3076.
- 1 Obligation der Hilfskasse Grosswangen in Sursee Fr. 1000.—, Nr. 3112.
- 2 Obligationen der Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern à Fr. 1000.—, Nr. 3724, und Fr. 2000.— Nr. 4292.
- Eidgen. Staatsanleihe von Fr. 1000.—, à 5 %, vom Jahre 1923, Nr. 37444.
- Schuldbrief von Fr. 2000.—, zinsbar angegangen 8. April 1935, mit Errichtungsdatum vom 28. September 1933, haftend auf Liegenschaft Gossenrain, errichtet vom gegenwärtigen Unterpfansbesitzer Josef Bucheli, Gossenrain, Gemeinde Rothenburg.

Der Inhaber dieser Titel wird hiemit im Sinne von Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, die Titel Zif. 1 bis 26 innert 3 Jahren und Zif. 27 innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt werden.

Sursee, den 18. August 1934.

(W 336<sup>2</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident:

Dr. A. Beck.

Selon ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 16 août 1934, sommation est faite au détenteur inconnu des coupons détachés depuis 1926 de l'obligation au porteur, Banque de l'Etat de Fribourg, 1895, 2 %, de fr. 100, n° 4194, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 333<sup>2</sup>)

Fribourg, le 16 août 1934.

Le président:

X. Neuhaus.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Schwyz hat unterm 17. August 1934 folgende Werttitel kraftlos erklärt:

- Inhaber-Obligationen Nrn. 741—747 der Gemeinde Schwyz, zu je 1000 Franken, 4 1/2 % verzinslich, vom Jahre 1920, rückzahlbar per 30. November 1931.
  - Schuldbrief um Fr. 5000 vom 11. Juli 1914, haftend auf dem Wohnhaus 1510 des G. B. Schwyz; Vorgang Fr. 25,000; Debitor: Dom. Schuler; Kreditor: Kornel Schuler. (W 339)
- Schwyz, den 20. August 1934. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Mit Entscheid vom 20. August 1934 wurden, weil innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen, kraftlos erklärt: 1. Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 1. Juli 1930; 2. Schuldbrief von Fr. 4000, angegangen 3. Juli 1930; 3. Schuldbrief von Fr. 4000, angegangen 22. Juli 1930; alle errichtet von Sebastian Schurtenberger, haftend auf Mittler-Stockschürli, Nottwil, des Errichters.

Sursee, den 20. August 1934.

Der Amtsgerichtspräsident:

Dr. A. Beck.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Genossenschaft für Parkettarbeiten Zürich & Umgebung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1874). Der Präsident Reinhard Dietschweiler ist Bürger von Eschikofen (Thurgau) und nicht, wie irrümlicherweise publiziert, von Zürich.

1934. 16. August. Verband der schweizerischen Glas-, Porzellan- und Luxuswarenhändler, Genossenschaft mit Sitz am Ort des Sekretariates, zurzeit in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 18. Oktober 1928, Seite 1997). Theodor Meyer-Fäh, Georges Kiefer und Jakob Geissner sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschrift des erstern ist erloschen. Robert Löffler, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident; Moritz Steiger, von und in Bern, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident, und neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Robert Schinz, Kaufmann, von und in Neuenburg, und Fritz Meyer, Kaufmann, von Rüm-

lang, in Luzern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Vertrieb von Münchner Bier usw. — 16. August. **Cerevisia A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910). In ihrer Generalversammlung vom 14. Juli 1934 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 500,000 auf Fr. 339,000 beschlossen durch Rückzahlung und Annullierung von 161 Aktien zu Fr. 1000. § 4 der Gesellschaftsstatuten ist demgemäß abgeändert worden und lautet nun: Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 339,000, eingeteilt in 339 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zimmereigenschaft. — 16. August. Die gestützt auf das Konkurskenntnis des Konkursrichters von Zürich am 4. Januar 1934 erfolgte amtliche Löschung der Firma **Walter Dietrich**, Zimmereigenschaft, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 59), wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Farben, Lacke. — 16. August. Inhaber der Firma **Louis Dierking**, in Zürich 7, ist Georg Louis Dierking-Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7. Die Firma erteilt Einzelprokura an Maria Dierking geb. Weber, in Zürich, Ehefrau des Inhabers. Generalvertretungen und Handel in Farben und Lacken. Kapfsteig 16.

Transporte, Holz, Kohlen. — 16. August. Die Firma **Gebr. Wälchli**, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1930, Seite 1965), Fuhrhalterei, Möbeltransporte, Holz- und Kohlenhandlung, Gesellschafter: Walter Wälchli und Paul Wälchli, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Paul Wälchli», in Wallisellen, über.

Inhaber der Firma **Paul Wälchli**, in Wallisellen, ist Paul Wälchli, von Rüttschelen (Bern), in Wallisellen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Wälchli», in Wallisellen. Fuhrhalterei, Möbeltransporte, Holz- und Kohlenhandlung. Alte Winterthurerstrasse 26.

Möbelschreinerei. — 16. August. Die Firma **Sibold & Sutter**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 8. November 1926, Seite 1953), Möbelschreinerei, Gesellschafter: Ernst Sibold und Erwin Sutter, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Erwin Sutter, vorm. Sibold & Sutter», in Zürich 7, über.

Inhaber der Firma **Erwin Sutter**, vorm. **Sibold & Sutter**, in Zürich 7, ist Erwin Sutter, von Rebstein, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Sibold & Sutter», in Zürich 7. Fabrikation von Möbeln, Handel in Möbel- und Vorhangstoffen; Innenausbau. Hofackerstrasse 13 a/15.

Stanzerei, Dichtungsfabrikation. — 16. August. **Herbert Meister** und **Gustav Meister-Frankenstein**, beide von Feuerthalen, in Zürich 3, haben unter der Firma **H. & G. Meister**, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1934 ihren Anfang nahm. Massenstanzerei und Dichtungsfabrikation. Steinstrasse 26.

16. August. **Turicius-Werft A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 3. März 1931, Seite 442), Fabrikation von Fallbooten usw. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Juli 1934 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma wird anmit gelöscht.

Damenkleider. — 16. August. **Gloria-Ateliers**, Genossenschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1933, Seite 2521). **Henri Scheller** ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied gewählt: **Eugen Fischli**, Fabrikdirektor, von Basel, in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

16. August. **Landwirtschaftlicher Verein Winterthur und Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2039). **Jakob Weidmann** und **Henri Dändliker** sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt **Ilans Stalder** und **Fritz Schellenbaum**; beide Landwirte, von und in Winterthur.

Radio- und Elektromaterial. — 16. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Seiffert & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1929, Seite 1421), Radio- und Elektromaterial en gros, hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschaft sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter **Robert Seiffert**, in Zollikon, und **Emil Bürgi**. Der Kommanditär **Hans Frauenfelder** ist ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung ist erloschen. Er bleibt fernerhin Prokurist der Gesellschaft.

16. August. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Teppiche, Vorhänge.** — **Josef Merk**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1933, Seite 1981), Handel in Orientteppichen und Vorhängen.

2. **Immobilien Genossenschaft.** — **Genossenschaft Schindlerhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1933, Seite 2658), Landwerb, Erstellung von Bauten usw.

3. **Gasbrenner.** — **Rac A.-G. Zürich**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Filiale in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1050), Ausbeutung und Handel von Apparaten speziell des «Bronce-Gas-Sparbrenners Rac-National».

17. August. **Krankenkasse der Arbeiter und Arbeiterinnen von Winterthur und Umgebung**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1146). In der Generalversammlung vom 18. März 1934 haben die Mitglieder dieses Vereins eine teilweise Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Genussberechtigtes Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich aufhaltende Person werden, wenn sie über 14 Jahre, aber nicht mehr als 50 Jahre alt, gesund und ohne Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung hindern könnten.

Immobilien. — 17. August. **Genossenschaft Kronenhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1932, Seite 731). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1934 wurde § 9 der Statuten abgeändert. Die Organe der Genossenschaft sind demnach: Die Generalversammlung und der Vorstand. **Hermann Hefner** ist aus dem

Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Präsident mit Einzelunterschrift in den Vorstand gewählt: **Emile Giroud**, dipl. Bücherexperte, von Grandevant (Waadt) und Zürich, in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Talstrasse 6, in Zürich 1 (b. E. Giroud).

Feinmechanische Werkstätte. — 17. August. Die Firma **Ernst Fischer-Burry**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 28. April 1928, Seite 847), feinmechanische Werkstätte, Fabrikation von Prüfapparaten für die Textilindustrie, wird abgeändert auf **Ernst Fischer**. Der Inhaber **Ernst Fischer** wohnt in Zürich 4.

17. August. **Austria A.-G. Erzeugung & Vertrieb von öster. Tabakfabrikaten in der Schweiz**, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 250). **Paul Degen** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von **Johannes Brückner** ist erloschen.

Waren aller Art. 17. August. Inhaber der Firma **Max Lurie, Ing.**, in Zürich 3, ist **Max Lurie-Stessin**, von Zürich, in Zürich 3. Vertretungen und Handel in Waren aller Art. Dubsstrasse 30.

Bürsten. — 17. August. Die Firma **Otto Kiefer**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1916, Seite 1293), Bürsten-Fabrikation und -Handel, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Firma «**Otto Kiefer**», in Zürich 4, übergegangen.

Inhaber der Firma **Otto Kiefer**, in Zürich 4, ist **Otto Kiefer**, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der Firma «**Otto Kiefer**», in Zürich 4, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Bürsten. Badenerstrasse 6.

Baumaterialien. — 17. August. Die Firma **J. Müller-Albrecht**, in Obereningen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 26. September 1921, Seite 1869), Vertretungen in Baumaterialien, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Handels- und Beteiligungsgeschäfte. — 17. August. **Ortewa A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1932, Seite 1062), Ausführung von Handels- und Beteiligungsgeschäften jeder Art. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. August 1934 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 600,000 auf Fr. 120,000 beschlossen durch Abschreibung jeder der 600 Aktien von Fr. 1000 nom. auf Fr. 200. Art. 3 der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend revidiert worden. Das Aktienkapital beträgt also nunmehr Fr. 120,000, eingeteilt in 600 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 200.

Technische Neuheiten. — 17. August. Inhaber der Firma **Paul Hasler**, in Kilchberg b. Zeh., ist **Paul Hasler-Neukomm**, von Madiswil (Bern), in Kilchberg b. Zeh. Fabrikation von elektrischen Strahlern, Vertrieb technischer Neuheiten.

17. August. Infolge behördlicher Aenderung der Strassenbenennung befindet sich das Geschäftslokal der Firma **F. Vögeli, Uhrmacher**, in Rütli (S. H. A. B. Nr. 279 vom 11. November 1907, Seite 1929), Uhren, Bijouterie und Optik, an der Dorfstrasse.

17. August. Unter der Firma **Ralav Aktiengesellschaft (Ralav Société Anonyme) (Ralav Società Anonima)** hat sich, mit Sitz in Zürich, und auf unbestimmte Dauer am 7./15. August 1934 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Radio- und Musikartikeln und Uebernahme von Vertretungen aus diesen Branchen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2500 und ist eingeteilt in 5 Aktien Serie A zu Fr. 200 und 15 Aktien Serie B zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft übernimmt von Frau **Sophie Gerber-Bürki**, in Zürich 5, gemäss Vertrag vom 6. August 1934 100 Schallplatten Longophon und 200 Radioröhren zum Preise von Fr. 1000 gegen Uebergabe von 5 voll liberierten Aktien Serie A. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat setzt die Unterschriftsführung fest. Er besteht aus: Dr. jur. **Max Portmann**, Rechtsanwalt, von Schöpfheim und Entlebuch, in Zollikon, Präsident; **Sophie Gerber geb. Bürki**, Geschäftsfrau, von Aarwangen (Bern), in Zürich, und **Frl. Rose Bürki**, Dienstbote, von Bleiken (Bern), in Zürich. Das Verwaltungsratsmitglied **Sophie Gerber geb. Bürki** sowie der bestellte Geschäftsführer, **Eduard Gerber-Bürki**, von Aarwangen (Bern), in Zürich, führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Brandchenstrasse 43, Zürich 2.

Isoliermaterial usw. — 17. August. **Gustav Heinrich Ott**, von Zürich, in Zürich 8, und **Walter Ohr**, von Uster, in Zürich 10, haben unter der Firma **G. H. Ott & Co.**, in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Gustav Heinrich Ott** und Kommanditär ist **Walter Ohr** mit dem Betrage von Fr. 1000. Herstellung von Isoliermaterial und Klebstoffen; Ausführung von Isolationsarbeiten für industrielle und bautechnische Zwecke. Kreuzbühlstrasse 16.

Bildhauerei usw. — 17. August. Firma **Schuppisser & Co. Nachf. von A. Schuppisser & Emil Schneebeli & Cie.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1930, Seite 2600), Werkstätten für Friedhofkunst, Marmor- und Granitwerke. Der Kollektivgesellschaftler **Wilhelm Schuppisser** wohnt nunmehr in Zürich 8.

17. August. In der «**Effige**» **Effekten- & Finanzierungs-Gesellschaft (A.-G.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1930, Seite 949), ist die Prokura von **Max Rüegg** erloschen. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Börsenstrasse 22, in Zürich 1, bei Dr. **Fritz Zimmermann-Locher**.

17. August. Die **Emballage Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1930, Seite 2227), Handel, Vertrieb und eventuell Fabrikation von technischen Emballagen in der Schweiz und im Auslande, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Breitingerstrasse 7, in Zürich 2.

Malergeschäft, Bureauaterialien. — 17. August. Die Firma **Heinrich Pfeiffer-Müller**, in Fällanden (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1933, Seite 2089), Malergeschäft, Handel in Bureauaterialien, hat ihr Domizil und Geschäftslokal sowie den Wohnort des Inhabers verlegt nach Horgen, Secstrasse 342.

Ofenfabrikation usw. — 17. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Greuter**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 166 vom 18. Juli 1928, Seite 1415), Ofenfabrikation, Hafnerlei, verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Zentralheizungen. Der Kollektivgesellschaftler **Emil Rudolf Greuter** wohnt jetzt in Davos-Dorf. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Adlerstrasse 4.

17. August. Der Inhaber der Firma **Johann Fischer, Installationsunternehmer**, in Zürich 3, mit Zweigniederlassung in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1930, Seite 162), wohnt in Zürich 3.

17. August. Die Firma **Emil Büchi, Handlung**, in Rorbas (S. H. A. B. Nr. 245 vom 21. Oktober 1925, Seite 1767), verzicht als nunmehrige Natur des Geschäftes: Spezereien, Süßfrüchte und Mercerie.

Lichtreklamen usw. — 17. August. Inhaber der Firma **Isidor Knaff, IKA-NEON**, in Zürich 1, ist Isidor Knaff-Pickel, von Zürich, in Zürich 8. Ausführung von Neon-Lichtreklamen; Buchstaben- und Schilder-Fabrikation. Münsterergasse 14.

Buchhandlung. — 17. August. Inhaber der Firma **Otto Ferber**, in Zürich 1, ist Otto August Ferber-Betz, von Schaffhausen, in Zürich 4. Sortimentsbuchhandlung, modernes Antiquariat und Landkartenhandlung. Mühlegasse 5.

Fische, Geflügel usw. — 17. August. Inhaberin der Firma **Fanny Kurz-Löwenstein**, in Zürich 1, ist Fanny Kurz geb. Löwenstein, von Brunnadern (St. Gallen), in Zürich 5. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin **Moses Kurz-Löwenstein**, von Brunnadern, in Zürich 4. Fische-, Geflügel- und Comestibleshandlung. Löwenstrasse 33.

18. August. **Krankenkasse der Spinnerei und Weberei Glattfelden**, Genossenschaft, in Glattfelden (S. H. A. B. Nr. 200 vom 28. August 1933, Seite 2041). **Werner Tanner**; **Ernst Lee**, **Josef Schmid** und **Robert Zimmermann** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Otto Kuster**, **Webermeister**, von Eschenbach (St. Gallen), als Präsident; **Eduard Leemann**, **Handlanger**, von Stadel (Zürich), als Aktuar; **Arnold Lang**, **Handlanger**, von Windlach, als 1. Beisitzer und zugleich als Vizepräsident, und **Rudolf Eichenberger**, **Schlichter**, von Beinwil a. S. (Aargau), als 2. Beisitzer, alle in Glattfelden. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien kollektiv.

18. August. **Savex-Stiftung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 21. Januar 1928, Seite 132). **Dr. Eduard Wüst** ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an seiner Stelle als Vizepräsident in den Stiftungsrat gewählt: **Albert Sieber**, **Bankverwalter**, von und in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

Chemische Waschanstalt. — 18. August. Die Firma **E. Fässler**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 251 vom 8. Oktober 1908, Seite 1741), chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Chemische Waschanstalt. — 18. August. Inhaber der Firma **Ernst Fässler**, in Zürich 6, ist **Ernst Fässler**, von Zürich, in Zürich 6. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Wwe. Anna Fässler geb. Peter**, von und in Zürich (Mutter des Inhabers). Chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei. Georgengasse 5.

Lack- und Farbenfabrik. — 18. August. Die Firma **Schwarzenbach & Co.**, in Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1926, Seite 1201), Lack- und Farbenfabrik, Vertretungen aller Art, Gesellschafter: **Hans Schwarzenbach-Gysler** und **Emma Schwarzenbach geb. Gysler**, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die neue gleichnamige Firma und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

**Hans Schwarzenbach-Meyer** und dessen Ehefrau **Rosa Schwarzenbach geb. Meyer**, beide von Rüschlikon, in Hombrechtikon, haben unter der Firma **Schwarzenbach & Co.**, in Hombrechtikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter **Hans Schwarzenbach-Meyer** führt allein die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Firma. Lack- und Farbenfabrik. Im Gastlig.

Coiffeur. — 18. August. Die Firma **J. Flury**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 11. Juni 1907, Seite 1041), Coiffeurgeschäft und Handel in Parfümerien, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 18. August. Die Firma **Frau Hermina Pamato-Bressan**, in Zürich 11 (Oerlikon) (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1934, Seite 766), Wein-, Bier- und Speisewirtschaft, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Velos, Motorräder. — 18. August. Die Firma **Di Majo & Hefti**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1929, Seite 1346), Handel und Vertretungen in Velos und Motorrädern, Zubehörartikel, Gesellschafter: **Umberto Di Majo** und **Johannes Hefti**, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

18. August. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1934 der «Immobilien-genossenschaft Dennerstrasse Altstetten», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1930, Seite 144), ist die Auflösung dieser Genossenschaft beschlossen worden. Sie tritt in Liquidation. Als Liquidator wurde gewählt: **Dr. Eugen Hess**, **Rechtsanwalt**, von und in Zürich. Der Genannte führt für die **Immobilien-genossenschaft Dennerstrasse Altstetten in Liq.** allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift der beiden Vorstandsmitglieder **Dr. Friedrich Bock** und **Hans Kohler** werden gelöscht. Das Geschäftslokal befindet sich **Uraniastrasse 35**, in Zürich 1.

18. August. **Verband der Silo-Landwirte**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 782). **C. Guido Brupbacher** und **Ernst Senn** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Das nunmehr alleinverbleibende Mitglied **Walter Leuthold-Müller** führt an Stelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich in Zürich 6, **Haldenbachstrasse 31** (bei Ing. agr. Th. Schweizer).

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

Mechanische Werkstätte, Vertretungen, Radios usw. — 1934. 10. August. Die Firma **Wilhelm Kocher**, mechanische Werkstätte und elektrische Anlagen, in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1926, Seite 1005), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Vertretungen in Radios, Feuerlöschapparaten und Autozubehör.

##### Bureau Aarwangen

17. August. Aus dem Vorstand der **Wasserversorgungsgenossenschaft Obersteckholz**, mit Sitz in Obersteckholz (S. H. A. B. Nr. 98 vom

14. April 1921, Seite 750), sind ausgeschieden der Vizepräsident und Kassier **Johann Küffer**, dessen Unterschrift erloschen ist, und der Beisitzer **Josef Keller**, Vater. An ihre Stellen wurden gewählt: als Vizepräsident und Kassier: **Josef Keller**, Sohn, von Niederönz, und als Beisitzer: **Hans Witschi**, von Wiggiswil, beide Landwirte, in Obersteckholz. Der Präsident **Fritz Lanz** führt mit dem Vizepräsidenten oder dem Sekretär **Johann Herzig** Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Elektra Rohrbachgraben**, mit Sitz in Rohrbachgraben (S. H. A. B. Nr. 209 vom 9. September 1925, Seite 1533), sind ausgeschieden der Vizepräsident **Friedrich Graber** und der Sekretär-Kassier **Fritz Beck**. Ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: als Vizepräsident: **Walter Sommer**, von Sumiswald, Landwirt, im Glasbach zu Rohrbachgraben, und als Sekretär-Kassier: **Hans Spychiger**, von Oeschenhach, Sattler, am Wald zu Rohrbachgraben, beide bisherige Beisitzer. Als Beisitzer wurden gewählt: **Johann Mumenthaler**, von Trachselwald, Posthalter, im Wil zu Rohrbachgraben, und **Fritz Minder**, von Auswil, Landwirt, im Ueherich zu Rohrbachgraben. Der bisherige Präsident **Rudolf Spychiger**, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien namens der Genossenschaft.

##### Bureau Bern

Druckfarben. — 17. August. In die Kollektivgesellschaft **E. Flückiger & Co.**, in Bern, Handel und Fabrikation von Druckfarben (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1934, Seite 1261), tritt als Gesellschafterin ein: **Dora Laube**, von Böbikon (Aargau), in Bern.

##### Bureau de Delémont

Articles fourragers, bois. — 17 août. La raison individuelle **Joseph Voyame**, courtage en articles fourragers et commerce de bois, à Courfaivre (F. o. s. du c. du 26 décembre 1933, n° 302, page 3071), est radiée d'office ensuite de faillite.

Commerce d'épices. — 17 août. Le chef de la maison **Joseph Gisiger**, à Bellerive-Soyhières, est **Joseph Gisiger**, de Hauenstein (Soleure), à Bellerive-Soyhières. Commerce d'épices.

17 août. La **Société de laiterie d'Ederswiler et environs**, société coopérative avec siège à Ederswiler (F. o. s. du c. du 19 mai 1926, n° 114, page 908), a, dans son assemblée générale du 22 octobre 1931, nommé en qualité de vice-président **Léon Spies-Jacquemai**, cultivateur, de et à Ederswiler, en remplacement de **Joseph Girod** dont la signature est radiée. La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire-caissier.

17 août. La **Société laitière de Delémont et environs**, société coopérative ayant son siège à Delémont (F. o. s. du c. du 31 janvier 1928, n° 25, page 194), a, dans ses assemblées générales des 29 mai 1927, 18 novembre 1928 et 20 juillet 1930, reconstruit son comité comme suit: **Arnold Knuss**, président (déjà inscrit en cette qualité); **André Fringeli**, cultivateur, de Bärtschwil, à Delémont, vice-président (nouveau); **Bernhard Lovis**, gérant, de Saulcy, à Delémont, secrétaire-caissier (nouveau); **Célestin Lachat**, cultivateur, de La Scheulte, à Rossemaison (nouveau), et **Otto Günter**, cultivateur, de Thörigen (Berne), (nouveau), membres, ces deux derniers en remplacement de **François Clémengon** et de **Sigismond Fringeli** qui ne font plus partie du comité. Les signatures d'**Ernest Tschopp** et de **Joseph Zuher** sont radiées. La société est valablement engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire.

17 août. La **Société de Développement et d'Embellissement de Delémont**, association ayant son siège à Delémont (F. o. s. du c. du 20 octobre 1924, n° 246, page 1724), a, dans son assemblée générale du 12 juillet 1933, nommé président **Joseph Mertenat**, professeur, de Soyhières, à Delémont, inscrit jusqu'à présent en qualité de secrétaire; elle a nommé secrétaire **André Rais**, conservateur du Musée jurassien, de et à Delémont, en remplacement de **Joseph Mertenat**. La signature de **Gustave Riat** est radiée. L'association est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

##### Bureau Fraubrunnen

Liegenschaftsverkehr. — 13. August. Die Firma **Alfred Schweizer**, Liegenschaftsvermittler und -Händler, in Münchenbuchsee (S. H. A. B. vom 6. Februar 1930), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei. — 17. August. Inhaber der Firma **Rudolf von Arx**, in Utzenstorf, ist **Rudolf von Arx**, von und in Utzenstorf. Gross- und Kleinmetzgerei in Utzenstorf, Unterdorf.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

17. August. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Käsergenossenschaft Bumbach**, mit Sitz in Bumbach, Gemeinde Schangnau (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1929, Seite 1429), ist infolge Todes ausgeschieden der Sekretär **Christian Oberli**. An seiner Stelle wurde als Sekretär gewählt: **Heinrich Feuz**, von Gsteigwiler, Landwirt, **Roseggl**, **Bumbach**. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

##### Bureau Thun

9. August. Unter der Firma **Scala-Theater Betriebs-Aktiengesellschaft** gründet sich, mit Sitz in Thun, eine Aktiengesellschaft. Die Statuten sind am 31. Juli 1934 festgestellt worden. Die Aktiengesellschaft bezweckt die Miete und den Betrieb des Scala-Theaters, Lichtspiel und Kleinbühne in Thun. Sie kann auch andere Lichtspieltheater oder ähnliche Unternehmungen betreiben und ihre Tätigkeit auf alle diejenigen Geschäfte ausdehnen, welche nach Ermessen des Verwaltungsrates zur Förderung der Gesellschaft dienen. Sie übernimmt den Betrieb des Scala-Theaters in Thun, rückwirkend auf 26. Dezember 1933. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen, wo das Gesetz es vorschreibt, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: **Hans Hirt**, von Tüschersch-Alfermée, Kinobesitzer, in Burgdorf. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich **Fruitgenstrasse Nr. 2 B** in Thun.

16. August. Unter der Firma **Viehzüchtgenossenschaft Amsoldingen II** besteht, mit Sitz in Stegthalen, Gde. Amsoldingen, eine Genossenschaft, die die allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmenthaler Fleckviehs, sowie einen vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte bezweckt. Die Dauer ist unbestimmt. Die Statuten sind am 24. Juli 1934 festgestellt worden. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch die Unterzeichnung der Statuten. Später erfolgen die Aufnahmen durch Beschluss der Generalversammlung gegen Entrichtung eines von derselben zu bestimmenden Eintrittsgeldes, entsprechend dem jeweiligen Genossenschaftsvermögen und gestützt auf eine schriftliche Beitrittserklärung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt,

durch Todesfall, durch Verlust des Aktivbürgerrechts oder Ausschluss durch die Generalversammlung. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Er kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens 3 Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft durch die Gebühren (Fr. 1 per Stück), welche für jede Eintragung eines Stückes Vieh in das Zuchtbuch zu entrichten sind, durch die Sprunggebühren, durch die den Zuchtstieren zufallenden Prämien, durch Prämien und Beiträge, die der Genossenschaft zufallen, durch Eintrittsgelder und Bussen und, wenn nötig, durch Anleihen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier und dem Sekretär. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führt mit dem Sekretär gemeinschaftlich die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Fritz Bieri, Vater, von Schangnau, Landwirt auf der Steghalten zu Amsoldingen, Präsident; Fritz Bieri, Sohn, von Schangnau, Landwirt, in Allmendingen, Gemeinde Thun, Vizepräsident; Fritz Wenger-Bieri, Landwirt, im Schwand, von und zu Thieracher, Kassier; Fritz Marti, von Mühleli, Landwirt im Zelgli zu Allmendingen, Gemeinde Thun, Sekretär. Geschäftslokal: Beim jeweiligen Präsidenten der Genossenschaft, zurzeit in Amsoldingen-Steghalten.

Medizinlöffel. — 16. August. Inhaber der Einzelfirma Armin Gasser, mit Sitz in Thun, ist Armin Gasser, von Langnau i. E., wohnhaft in Thun. Vertrieb von Medizinlöffeln. Lerchenfeldstrasse 20.

18. August. Milchhändlergenossenschaft Thun & Umgebung, Genossenschaft mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 297 vom 20. Dezember 1926, Seite 2209). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Vizepräsident Hans Kitzli, der Sekretär Hans Ramseyer; deren Zeichnungsberechtigungen sind erloschen. In den Hauptversammlungen vom 24. Februar 1930 und 7. Mai 1934 wurden in den Vorstand neu gewählt: a) als Vizepräsident: Gottfried Soltermann, von Seftigen, Milchhändler, in Thun; b) als Sekretär: Paul Hofer, von Wynau, Milchhändler, in Thun. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv je zu zweien.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

14. August. Inhaber der Firma Fritz Eggen, Bäckerei & Spezereihandlung, in Reichenbach, Gemeinde Därstetten, ist Fritz Eggen, Jakobs sel. von Oberwil i. S., in Reichenbach-Därstetten. Bäckerei und Spezereihandlung.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Milch und Milchprodukte. — 1934. 30. Juli. Unter der Firma MILPA hat sich, mit Sitz in Luzern, auf Grund der vom 11. Juli 1934 datierten Statuten und nach Massgabe des 27. Titels O. R. eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Förderung des Absatzes von pasteurisierter Frischmilch und verwandter Milchzeugnisse. Diesen Zweck sucht die Genossenschaft zu erreichen durch: a) Aufklärung der Verbraucher über den gesundheitlichen Wert und die volkswirtschaftliche Bedeutung des Genusses pasteurisierter Milch; b) Lieferung von pasteurisierter Milch an Schulen, Fabriken, Bauplätze und öffentliche Betriebe; c) Vertrieb von pasteurisierter Milch bei festlichen, sportlichen und militärischen Anlässen; d) Errichtung von Verkaufsstellen auf verkehrsreichen Plätzen; e) Abgabe von pasteurisierter Milch an Molkereien und Spezialgeschäfte zum Weiterverkauf; f) Unterstützung aller gleichartigen Bestrebungen, sowie Beitritt zu ähnlichen Organisationen. Mitglieder können Einzelpersonen und Firmen werden, die in der Milchwirtschaft tätig sind und einen Anteilsschein von wenigstens Fr. 1000 zeichnen. Das gleiche Mitglied kann aber höchstens drei Anteile zu je Fr. 1000 übernehmen. Die Aufnahme neuer (nach der vollendeten Gründung eintretender) Mitglieder erfolgt auf Grund einer unterschriebenen Beitrittserklärung. Für die Aufnahme und die Übertragung von Anteilen ist die Zustimmung von zwei Drittel sämtlicher Genossenschafter an einer Generalversammlung notwendig. Die Mitgliedschaft erlischt: 1. durch Austritt; dieser kann nur auf Ende des Geschäftsjahres (Kalenderjahr) mit Kündigung vor dem 30. September erfolgen; 2. durch Ausschluss; dieser kann erfolgen bei Verletzung der Statuten, Zuwiderhandlung gegen Genossenschaftsbeschlüsse und Verletzung der Interessen der Genossenschaft. Der Ausschluss erfolgt durch die Generalversammlung; 3. durch Auflösung der Genossenschaft. Den ausscheidenden Mitgliedern oder deren Erben werden die Anteile auf Grund der nächsten Jahresrechnung ausbezahlt, jedoch höchstens bis zum einbezahlten Betrag. Die Genossenschaft ist aber nicht verpflichtet, die Rückzahlungen vor Ablauf von 3 Jahren seit dem Erlöschen der Mitgliedschaft zu leisten. Im übrigen verlieren ausscheidende Mitglieder jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet neben deren Vermögen nur das von den Mitgliedern gezeichnete Anteilkapital. Eine weitergehende persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand, und 3. die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 4 Mitgliedern und wird auf drei Jahre gewählt. Der Präsident wird von der Generalversammlung gewählt, im übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Grundsätze des Art. 656 O. R. Der Reingewinn wird wie fol. errechnet: Vom Bruttogewinn werden die allgemeinen Betriebskosten, Steuern, Abschreibungen und eventuelle Rückstellungen in Abzug gebracht. Der hiernach sich ergebende Rest bildet den Reingewinn. Von diesem fallen vorerst mindestens 20 % in einen Reservefonds. Von dem verbleibenden Restbetrag werden die Anteile bis zu höchstens 5 % verzinst. Gegenwärtig zeichnen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien unter sich. Präsident ist Ignaz Burri, Landwirt und Nationalrat, von und in Malters (Postkreis Littau); Vizepräsident: Emil Naef, Molkereibetriebsleiter, von Zell (Zürich), wohnhaft in Kriens; Aktuar: Franz Galliker, Molkereibesitzer, von und in Luzern, und weiteres Mitglied: Bernhard Wey, Käser, von Eich (Luzern), wohnhaft in Sins. Als Geschäftsführer wurde gewählt Alfred Winiger, Kaufmann, von Eich, in Luzern; dieser ist befugt, mit voller Unterschrift kollektiv mit einem der übrigen zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglieder zu zeichnen. Das Geschäftslokal befindet sich Sempacherstrasse 26.

Wertschriften n.s.w. — 2. August. Unter der Firma Luba A.-G. hat sich, mit Sitz in Luzern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesell-

schaft auf Grund der vom 30. Juni/14. August 1934 datierten Statuten gebildet. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf von Wertschriften, sowie weitere Geschäfte, welche mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Alfred Bannwart, Sachwalter, von und in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Burgerstrasse 22.

11. August. Viehzuchtgenossenschaft Bezirk Weggis, mit Sitz in Weggis (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. Juli 1931, Seite 1642). Balz Küttel ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident gewählt Josef Hofmann, Landwirt, von und in Weggis. Der Präsident Josef Hofmann, Hofmatt, ist nun zugleich Kassier. Die verbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Branntwein- und Viehhandel. — 14. August. Inhaber der Firma Franz Wicki, in Schüpfheim, ist Franz Wicki, von Flühli (Luzern), in Schüpfheim. Branntwein- und Viehhandel. Trübenbach.

16. August. Fürsorgestiftung der Firma Graenicher & Co., mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 151 vom 14. Juni 1920, Seite 1117). Alfred Graenicher, sen., ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus folgenden Mitgliedern: Alfred Graenicher (bisher), Hans Graenicher-Pichetto (bisher); beide sind nun von Röhrenbach b. Herzogenbuchsee und Luzern, und Paul Gutzwiller-Graenicher, Kaufmann, von Therwil (Basel-Land), wohnhaft in Luzern. Alle drei führen Einzelunterschrift.

Kolonialwaren usw. — 16. August. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Moritz Zünti's Erben, Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, in Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1929, Seite 895), ist die Gesellschafterin Josefine Zünti volljährig und führt ebenfalls die verbindliche Einzelunterschrift.

16. August. Käserei-Genossenschaft Leidenberg, mit Sitz in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1926, Seite 1115). An Stelle des zurückgetretenen Christian Feuz, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Adolf Simmen, Landwirt, von Erlach, in Oberkirch. Die verbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Sanitäre Installationen. — 17. August. Alfred Kempf, von Kestenholtz (Solothurn), und Alfred Sprecher, von Zürieh, beide in Luzern, haben unter der Firma Kempf & Sprecher, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1934 begonnen hat. Sanitäre Installationen. Bireggstrasse 7a.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Verwertung von Erfindungen, Kreditgeschäfte usw. — 1934. 17. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Montis A. G., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1929, Seite 1398, und Nr. 259 vom 5. November 1929, Seite 2194), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1934 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

17. August. Rabatt-Spar-Verein des Kts. Glarus, Genossenschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1916, Seite 926). Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident Hermann Grimm-Hefti und das Mitglied Fritz Dürst-Kuhn ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Name des Mitgliedes David Jenny-Borsa lautet nun David Jenny-Rupp. Er ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber Mitglied. Neu wurden gewählt: als Vizepräsident: Jacques Jenny, Kaufmann, von und in Glarus; als Aktuar: Dr. Ernst Meier, Rechtsanwalt, von Zeihen (Aargau), in Glarus, und als neue Mitglieder: Anton Brobeck-Steiner, Kaufmann, von Lauscn (Baselnd), in Weesen (St. Gallen); Fridolin Anton Schwytter, Kaufmann, von und in Näfels, und Samuel Tschudi, Buchbindermeister, von und in Schwanden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv.

#### Zug — Zoug — Zugo

1934. 17. August. Die Firma Johann Schlumpf, mechanische Werkstätte, in Steinhausen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 74), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

17. August. Arbeitgeber-Verband von Zug und Umgebung, in Zug (S. H. A. B. Nr. 262 vom 11. November 1928, Seite 2114). Aus dem Vorstände der Genossenschaft ist Dr. Robert J. Beck ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt: Gottlieb Frei, Fabrikdirektor, von Hedingen (Zürich), in Baar. Er zeichnet kollektiv mit je einem andern Vorstandsmitglied.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Linoléums, tapis. — 1934. 17. août. La société en commandite Dessibourg-Hayoz et Cie, linoléums, tapis, à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 octobre 1918, n° 258, page 1702), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

17. August. Die Firma Käserei-Genossenschaft Aeschlenberg, in Aeschlenberg, Gemeinde St. Ursen (S. H. A. B. Nr. 165 vom 17. Juli 1928, Seite 1407), hat in den Generalversammlungen vom 7. Februar 1933 und 23. April 1934 den Vorstand teilweise erneuert. An Stelle des zurückgetretenen Präsidenten Johann Joseph Vonlanthen wurde am 7. Februar 1933 Eugen Conus, bisheriges Vorstandsmitglied, zum Präsidenten gewählt. In der gleichen Versammlung wurde als Mitglied des Vorstandes gewählt: Fritz Zutter, Landwirt, von Wahlern, in Zbindensäge-Alterswil. An Stelle des zurückgetretenen Sekretärs Alfons Bärswil wurde am 23. April 1934 zum Sekretär gewählt: Johann Gross, Landwirt, von Tafers und Freiburg, in Aeschlenberg. Der Vorstand setzt sich demnach zusammen aus: Präsident: Eugen Conus, Landwirt, von Eschens, in Medewil-St. Ursen; Sekretär: Johann Gross, Landwirt, von Tafers und Freiburg, in Aeschlenberg; Mitglieder: Peter Fasel, Landwirt, von St. Ursen, in Aeschlenberg; Fritz Zutter, Landwirt, von Wahlern, in Zbindensäge-Alterswil; Bernhard Burri, Landwirt, von Alterswil, in Yffertswil/Alterswil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Sekretär. Die Zeichnungsberechtigung des Johann Joseph Vonlanthen und des Alfons Bärswil ist erloschen.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Dorneck

1934. 18. August. Die «Aussichtsturngenossenschaft Gempen», mit Sitz in Gempen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1934, Seite 1262), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter dem Namen Ausschichtsturngenossenschaft Gempen in Liq., mit Sitz in Gempen, durch die bestellten Liquidatoren und bisherigen Vorstandsmitglieder: Beda Ehrsam, Ernst Annaheim und Erwin Leber durchgeführt. Die Liquidatoren führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

## Bureau Grenchen-Bellach

Herrenkonfektion. — 31. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Allemann & Cie.**, Herrenkonfektionshaus, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1933, Seite 2079), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neugegründete Kommanditgesellschaft «Allemann & Cie.», in Grenchen, über.

Ernest Allemann, von Welschenrohr, und Agnes Hugli, von Dallenwil, beide in Grenchen, haben unter der Firma **Allemann & Cie.**, in Grenchen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 24. Juli 1934 begonnen hat. Ernest Allemann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Agnes Hugli ist Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 5000. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Allemann & Cie.», in Grenchen. Herrenkonfektionshaus. Nordbahnhofstrasse Nr. 1, Eusebiushof.

## Bureau Ollen-Gösgen

Hoch- und Tiefbau. — 16. August. Die Firma **Robert Flury**, in Olten, Hoch- und Tiefbau (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1927, Seite 286), wird infolge Todes des Firmainhabers im Handelsregister gelöscht. Die neu gegründete Kommanditgesellschaft «Losinger & Co.», in Olten, übernimmt, gestützt auf den Uebnahmevertrag vom 24. Juli 1934, Aktiven und Passiven.

Kies- und Sandwerke. — 16. August. Die Kollektivgesellschaft **Flury & Cie.**, in Olten, Kies- und Sandwerke Olten-Hammer (S. H. A. B. Nr. 111 vom 12. Mai 1928, Seite 947), hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Robert Flury** aufgelöst und wird im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven der Gesellschaft werden gestützt auf den Uebnahmevertrag vom 24. Juli 1934 von der neuen Firma «Losinger & Co.», in Olten, übernommen.

Eugen Losinger, dipl. Ingenieur, von Burgdorf, in Bern, Max Masshardt, dipl. Ingenieur, von und in Bern, und Oskar Husi, dipl. Techniker, von und in Wangen b. Olten, haben unter der Firma **Losinger & Co.**, in Olten, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1934 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Eugen Losinger. Kommanditäre sind Max Masshardt und Oskar Husi, mit je einer Kommanditeinlage von Fr. 10,000. Max Masshardt führt Einzelprokura und Oskar Husi Kollektivprokura mit der Prokuristin Gertrud Allemann, von Welschenrohr, in Olten. Die Firma übernimmt, gestützt auf den Uebnahmevertrag vom 24. Juli 1934, Aktiven und Passiven der erloschenen Firmen «Robert Flury», in Olten, und «Flury & Cie.», in Olten. Bauunternehmung, Kies- und Sandwerke. Rötzmattweg 41.

17. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Euböolithwerke A. G.** in Olten, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1933, Seite 2931), hat in der Generalversammlung vom 3. August 1934 die Statuten teilweise revidiert und folgende Aenderung der publizierten Tatsachen getroffen: Die Ernennung von Einzel- oder Kollektivzeichnungsberechtigten steht dem Verwaltungsrat zu. Andere Aenderungen wurden nicht getroffen. Adolf Maurer ist als Verwaltungsrat und Generaldirektor zurückgetreten. Sein Unterschriftenrecht ist daher erloschen.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1934. 16. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Fabrikation chirurgischer Instrumente und Apparate Aktiengesellschaft [Chirag]**, Basel (Fabrication d'instruments et d'appareils de chirurgie Société anonyme [Chirag], Bâle) (Fabbricazione d'istrumenti ed apparecchi di chirurgia Società anonima [Chirag], Basilea) (Manufacture of surgical instruments and apparatuses Limited [Chirag], Basle), bisher mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1934, Seite 651), hat in der Generalversammlung vom 6. August 1934 ihre Statuten teilweise geändert. Der Sitz wird von Basel nach Neuwelt, Gemeinde Münchenstein, verlegt. Die Firma lautet nunmehr **Fabrikation chirurgischer Instrumente und Apparate Aktiengesellschaft [Chirag]** (Fabrication d'instruments et d'appareils de chirurgie Société anonyme [Chirag] (Fabbricazione d'istrumenti ed apparecchi di chirurgia Società anonima [Chirag] (Manufacture of surgical instruments and apparatuses Limited [Chirag]). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Februar 1934. Die Gesellschaft besteht auf unbestimmte Dauer und bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb chirurgischer Instrumente und Apparate schweizerischer Herkunft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt André Débaz, Feinmechaniker, von Syens und Rossenges (Waadt), in Neuwelt. Die Verwaltungsratsmitglieder Jacques Rinderknecht, Feinmechaniker, von und in Basel, nunmehr Präsident, und André Débaz führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift des Jacques Rinderknecht ist erloschen. Geschäftslokal: Neuwelt, Hardstrasse Nr. 14.

16. August. Die Stiftung unter dem Namen **Fürsorgefonds der Firma Rauscher & Stoeklin**, Sissach, mit Sitz in Sissach (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1930, Seite 896), ändert laut Beschluss des Stiftungsrates vom 31. Juli 1934 ihren Namen ab in **Fürsorgefonds der Firma Rauscher & Stoeklin Aktiengesellschaft Sissach**. Das Obergericht des Kantons Baselland als zuständige kantonale Behörde hat gegen die Namensänderung keine Einwendungen erhoben.

16. August. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter dem Namen **Viehzuchtgenossenschaft Buis**, in Buis (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2187), ist Fritz Niffeler ausgeschieden. An dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt Wilhelm Ritter-Kaufmann, Landwirt, von und in Buis. Derselbe führt die Unterschrift nicht.

16. August. Aus dem Verwaltungsrate der Genossenschaft unter dem Namen **Elektra Rünenberg**, in Rünenberg (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1924, Seite 1695), sind Friedrich Bitterlin (Präsident), dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, und Emil Bitterlin ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Traugott Grieder,

Stuhlschreiner, von und in Rünenberg, und Robert Buser-Zumbrunn, Posamentier, von Diegten, in Rünenberg. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hermann Sacker ist zum Präsidenten ernannt worden. Präsident und Vizepräsident zeichnen unter sich kollektiv für die Genossenschaft.

16. August. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter dem Namen **Elektra Ramlinsburg**, in Ramlinsburg (S. H. A. B. Nr. 149 vom 28. Juni 1924, Seite 1098), sind Albert Lüdin-Ehrsam (Vizepräsident), dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, Paul Ehrsam, Erwin Lüdin-Brand und Theodor Lüdin ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Gottfried Schaub-Gilomen, Posthalter, von Ramlinsburg, als Vizepräsident; Eugen Maag-Probst, Lehrer, von Oberglatt (Zürich), als Kassier; Hans Lüdin-Jordi, Landwirt, von Ramlinsburg, und Theodor Dienger-Schaffner, Schriftsetzer, von Aarau; alle wohnhaft in Ramlinsburg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

16. August. **Verein zur Verwaltung des Vermögens der ehemaligen Ersparnkasse Langenbruck**, in Langenbruck (S. H. A. B. Nr. 197 vom 19. August 1914, Seite 1406). Der Vorsteher Johann Jakob Plattner-Bader ist in Langenbruck heimatrechtigt.

Zuckerwaren, Biscuits, Leckerli usw. — 17. August. Die Firma **André Klein**, Fabrikation und Handel in Zuckerwaren, Biscuits, Basler Leckerli und verwandten Artikeln, Spezialität: Medizinische Pastillen, mit Sitz in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 186 vom 1. Mai 1906, Seite 741), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **André Klein Aktiengesellschaft (André Klein Société Anonyme) (André Klein Società anonima)** hat sich, mit Sitz in Neue-Welt, Gemeinde Münchenstein, mit Rückwirkung auf 1. August 1934 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist: Fortführung des bisher unter der Firma «André Klein» bestehenden Fabrik- und Handelsgeschäftes, Fabrikation von und Handel mit Zuckerwaren, Biscuits und Basler Leckerli und verwandten Artikeln, sowie chemisch-pharmazeutischen Produkten und Nahrungs- und Genussmitteln. Die Gesellschaftsstatuten sind am 15. August 1934 festgestellt worden. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «André Klein» die im Status vom 31. Juli 1934 aufgeführten Aktiven zum Uebnahmepreis von Fr. 125,000, zahlbar in bar. Ueberdies erhält André Klein, in Basel, 10 Genusscheine zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Aktien zu je Fr. 1000, die auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen erfolgen, wo Publikation durch das Gesetz vorgeschrieben ist, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: André Klein-Zürbrugg, Fabrikant, von Weesen (St. Gallen), wohnhaft in Basel, als Präsident; Fritz Meyer-Brunns, Direktor, von und in Basel, und Fritz Baumann-Steiner, Kaufmann, von Riehen, wohnhaft in Basel. Dieselben führen namens der Gesellschaft je zu zweien die Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Neue-Welt, Teichweg Nr. 7 bis 13.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 16. August. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft**, mit Sitz in Siblingen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1925, Seite 925), hat in der Generalversammlung vom 2. März 1933 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Der Name der Genossenschaft lautet nun **Landwirtschaftliche Genossenschaft Siblingen**. Die Genossenschaft bildet eine Sektion des Kantonalen landwirtschaftlichen Vereins und der Schaffhauser Bauernpartei und ist Mitglied des Landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbandes des Kantons Schaffhausen; sie hat die Stellungnahme zu allen allgemeinen und politischen Fragen in örtlichen, kantonalen und eidgenössischen Angelegenheiten in den Genossenschaftszweck aufgenommen. Die Mitglieder der Genossenschaft sind auch Mitglieder der Bauernpartei, sofern sie sich in ein hiezu geführtes Verzeichnis eintragen. Die Bestimmungen über die Entrichtung des Eintrittsgeldes und die Bildung eines Reservefonds fallen dahin. Die Generalversammlung setzt allfällige Jahresbeiträge fest. Als weiteres Organ der Genossenschaft ist eine aus 3 Mitgliedern des Vorstandes und zwei weiteren aus der Mitte der Generalversammlung gebildete politische Kommission bestellt worden. Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident Jakob Müller, der Aktuar Georg Weber und der Kassier Johann Schelling, im Letten, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: als Präsident: Hans Walter (neu); als Vizepräsident: Georg Walter (bisher Präsident); als Aktuar: Ernst Storrer (bisher Beisitzer); als Kassier: Johann Schelling, im Graben (neu), und als Beisitzer: Gottfried Schelling (neu); alle Landwirte, von und wohnhaft in Schaffhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

## Graubünden — Grisons — Grigions

1934. 4 agosto. Sotto la ragione sociale **S. E. V. I. T. A. Società per l'Importazione-Esportazione dei vini tipici italiani e derrate alimentari (S. E. V. I. T. A. Gesellschaft für Import und Export naturreiner italienischer Weine und Lebensmittel)** si è costituita una società a cooperativa, con sede in Roveredo. Gli statuti portano la data 25 giugno 1934. La durata della società è per intanto prevista in dieci anni. La società ha per iscopo: 1. l'acquisto ed il deposito di vini genuini tipici ed altri prodotti agricoli, specialmente di provenienza italiana; 2. la rivendita e incremento dell'esportazione, rappresentanza; 3. l'appoggio ai produttori mediante concessione di anticipi in forma prestito sul raccolto e sui prodotti depositati presso la società (fede di pegno); 4. la erezione di filiali e rappresentanze tanto all'interno che all'estero. Possono acquistare la qualità di socio tutte le persone fisiche e giuridiche, senza distinzione di nazionalità che abbiano accettato a mezzo una dichiarazione in iscritto impegnativamente lo statuto e che acquistino almeno una quota sociale di fr. 25. È ammesso il trasferimento delle quote di partecipazione mediante cessione approvazione del consiglio di amministrazione. L'ammissione nella società è possibile in ogni tempo. La qualità di socio viene documentata mediante conferma della direzione. Il socio può dimettersi della società soltanto due anni di sua appartenenza quale socio effettivo e mediante preavviso di tre mesi da darsi per la fine del prossimo esercizio sociale. Le quote vengono rimborsate al loro valore contabile in base all'ultimo bilancio. Per esclusione valgono le prescrizioni dell'art. 685 C. O. Per gli obblighi della società risponde esclusivamente il capitale sociale; non esiste alcuna responsabilità personale dei soci. I bilanci saranno allestiti in conformità dei principi contenuti nell'art. 656 C. O. L'utile netto risul-

tante dopo deduzione di tutte le spese verrà ripartito come segue: il 20 % al fondo di riserva ordinaria, il 20 % al fondo di riserva straordinario, il 60 % quale dividendo al capitale sociale. Gli organi della società sono: l'assemblea generale, il consiglio di amministrazione, la direzione, l'ufficio di controllo. Il consiglio di amministrazione è composto di 3 a 7 membri, che attualmente sono: Goffredo Dubach, direttore, da Zell (Lucerna), in Bissonne, presidente; Sebastiano Hässig, commerciante, da Schänis (S. Gallo), in Lucerna; Walter Haerberli, commerciante, da Dagmersellen (Lucerna), in Dagmersellen; Renato Picchioni, commerciante, da Italia, in Faloppio-Como (Italia); Antonio Niederberger, commerciante, da Dallenwil (Unterwalden-basso), in Lucerna. Quale direttore fu nominato Goffredo Dubach, membro e presidente del consiglio di amministrazione. La firma sociale spetta al Sebastiano Hässig in unione col direttore Goffredo Dubach. Sede della società: Roveredo, presso l'avvocato G. B. Nicola.

16. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schulanatorium Fridericianum zu Davos Dr. H. Bach & B. Rüdiger**, Unterrichts- und Erziehungsanstalt, in Davos (S. H. A. B. Nr. 152 vom 19. Juni 1911, Seite 1054), hat die Firma abgeändert in: **Dr. H. Bach & B. Rüdiger, Alpines Pädagogium Fridericianum zu Davos (Schulanatorium)**.

16. August. «Strassenbau & Beton A.-G.», mit Hauptsitz in Zürich, und Zweigniederlassung in St. Moritz, unter der Firma **Strassenbau- & Beton A.-G. Zürich, Zweigniederlassung St. Moritz** (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1933, Seite 2615). Jakob Frei, kaufmännischer Leiter, wohnt nunmehr in Zürich, und Franz Trachsel, technischer Leiter, wohnt in Kilchberg (Zürich).

17. August. Aus dem Vorstand der **Vieh-zuchtgenossenschaft Surrhein**, mit Sitz in Surrhein, Gemeinde Somvix (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1926, Seite 384), sind Johann Josef Cathomas, Julius Schlanser und Mathias Cadruvi ausgeschieden; die Unterschriften der zwei Erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Präsident: Josef Tgetzel, Lehrer, von Somvix; Aktuar: Valentin Pelican, Landwirt, von Vrin; und Kassier: Jakob Mäissen, Landwirt, von Disentis, alle wohnhaft in Surrhein. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

17. August. **A.-G. Drahtseilbahn Davos-Parsonn (D. P. B.)**, in Davos (S. H. A. B. Nr. 137 vom 17. Juni 1931, Seite 1325). Aus dem Verwaltungsrat sind Bernhard Nigg und Anton Stiffler-Vetsch ausgeschieden; ihre Unterschriften sind damit erloschen. An ihrer Stelle wurden neu gewählt: Hans Valär, Kurdirektor, von Davos, in Davos, und Dr. med. Carl Frei, Arzt, von Davos, in Davos-Dorf, als Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt nunmehr der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

Glas, Porzellan. — 18. August. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Mahler & Cie.**, Glas- und Porzellanwarenhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1934, Seite 26) sind als weitere unbeschränkt haftende Gesellschafter eingetreten: Ulderico Tuena, von Poschiavo, in Chur, und Josef Mahler, junior, von Cazis, in Chur. Der bisherige und die neuen unbeschränkt haftenden Gesellschafter zeichnen nunmehr kollektiv zu zweien. Die Prokura von Ulderico Tuena ist erloschen.

Spezereien. — 18. August. **Giov. Paravicini's Erben**, Spezereihandlung, in Silvaplana (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1926, Seite 127). Der Gesellschafter Gian Andreas Paravicini ist nunmehr volljährig.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Linoleum, Teppiche usw. — 1934. 15. August. **Hans Hassler & Co. Aktiengesellschaft**, Handel von Linoleum und Teppichen jeder Art usw., in Aarau (S. H. A. B. 1929, Seite 1920). Der Delegierte des Verwaltungsrates Hugo Haerberlin ist Bürger von Illighausen (Thurgau) und Aarau und wohnt in Zürich. Der Prokurist Emil Adolf Schaffner wohnt nun in Aarau.

15. August. **Fürsorgefonds Hans Hassler & Co.**, in Aarau (S. H. A. B. 1923, Seite 1040). Der Name der Stiftung ist mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde abgeändert worden in **Fürsorgefond Hans Hassler & Co. Aktiengesellschaft**. Das Stiftungsratsmitglied Hugo Haerberlin ist Bürger von Illighausen (Thurgau) und Aarau und wohnt in Zürich.

Blankglaserei, Tafelglas usw. — 15. August. Inhaber der Firma **Josef Geisseler**, in Aarau, ist Josef Leonz Geisseler-Trüssel, von Neuenkirch (Luzern), in Aarau. Blankglaserei, Glasschleiferei und Tafelglas-handlung, Rain 20.

Zimmerei, Schreinerei. — 15. August. Die Firma **Karl Gerber, Baugeschäft**, in Gränichen (S. H. A. B. 1928, Seite 1551), hat den Betrieb der Sägerei sowie den Holzhandel aufgegeben und verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch: Mechanische Zimmerei und Schreinerei.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Glas- und Spiegelmanufaktur. — 1934. 14. August. Die Kollektivgesellschaft **Jakob Brüllmann Söhne**, Glas- und Spiegelmanufaktur, in Kreuzlingen (Z. H. A. B. Nr. 33 vom 11. Februar 1931, Seite 284), hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft», in Kreuzlingen, aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Unter der Firma **Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Kreuzlingen, am 6. August 1934 auf unbegrenzte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb des bisher von der Kollektivgesellschaft «Jakob Brüllmann Söhne», in Kreuzlingen, geführten Geschäftes, bestehend in Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas, nebst einschlägigen Artikeln, sowie Fabrikation von Spiegeln und Glasschleiferei. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Jakob Brüllmann Söhne», in Kreuzlingen, gemäss Kaufvertrag vom 30. Juni 1934 deren bisher geführtes Unternehmen mit Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 30. Juni 1934, wonach die Aktiven Fr. 164,431.40 und die Passiven Fr. 4431.40 betragen zum Uebernahmepreis von Fr. 160,000 gegen Uebergabe von 160 voll liberierten Gesellschaftsaktien zu Fr. 1000. An diesen 160 Aktien partizipieren: Jakob Brüllmann, senior, in Kreuzlingen, mit 90 Stück; Lisette Brüllmann-Allenspach, in Kreuzlingen, mit 20 Stück; Jakob Brüllmann, junior, in Kreuzlingen, mit 25 Stück, und Julius Brüllmann, in Kreuzlingen, mit 25 Stück. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das

Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Präsident führt mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Besteht der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Jakob Brüllmann, senior, Kaufmann, von Schocherswil, in Kreuzlingen, Präsident; Jakob Brüllmann, junior, Kaufmann, von Schocherswil, in Kreuzlingen, Vizepräsident, und Julius Brüllmann, Kaufmann, von Schocherswil, in Kreuzlingen, Protokollführer. Das Geschäftslokal befindet sich Schulstrasse Nr. 10.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

Pietre fine. — 1934. 16. agosto. La ditta individuale **Luigi Arrigoni**, lavorazione pietre fine per orologi, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 13 ottobre 1926, n° 239, pag. 1808), notifica che il titolare è attualmente domiciliato a Mendrisio.

Vini, generi alimentari. — 19. agosto. La società in nome collettivo **Luigi Tettamanti e C.**, vini all'ingrosso, generi alimentari e rappresentanze in vini, con sede in Pedrate (F. u. s. di c. del 8 giugno 1934, n° 131, pag. 1563), è sciolta. La liquidazione essendo ultimata, la ragione sociale suddetta viene cancellata dal registro di commercio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Bazar. — 1934. 16 août. La raison sociale **Elise Ernst**, à Leysin, bazar (F. o. s. du c. du 14 janvier 1926), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bazar. — 16 août. Le chef de la raison **Rosalinde Ernst**, à Leysin, est Rosalinde fille d'Emile Ernst, de Schaffhouse, domiciliée à Leysin. Bazar. A Leysin-Feydey.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de St-Maurice

1934. 27 juillet. Société anonyme **Industrie de pierres scientifiques** **Brand Djévahirdjian, société anonyme, Monthey**, dont le siège est à Monthey (F. o. s. du c. du 25 avril 1929, n° 95, page 848). La signature Alphonse Vanoni, fondé de pouvoirs, est éteinte.

Épicerie, fers, charbons, etc. — 8 août. **Paul Troillet, Fernand Troillet et Charly Troillet**, tous trois de et à Orsières, ont constitué à Orsières sous la raison sociale **Troillet frères**, une société en nom collectif commencée le 25 mars 1927. Denrées coloniales et alimentaires, épicerie, fers, charbon, quincaillerie, engrais, outils aratoires, mercerie, bonneterie.

Marbrerie, sculpture. — 17 août. La raison **F. Gottsponer, successeur de C. Casanova sculpteur**, dont le siège est à Monthey (F. o. s. du c. du 27 juin 1914, n° 151, page 1128), marbrerie et sculpture, est radiée ensuite de renonciation du titulaire, qui n'est pas astreint à l'inscription.

#### Genève — Genève — Ginevra

1934. 14 août. Aux termes d'un acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 8 août 1934, et statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la raison de **Studios-Cinés S. A.**, une société anonyme qui a pour objet la création et l'exploitation de salles spécialisées et toutes affaires ayant trait à l'art cinématographique. Elle pourra s'intéresser financièrement sous forme de participations ou autrement à toutes entreprises et sociétés, créées ou à créer, ayant un but semblable ou analogue. Le siège de la société est à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il est, en outre, créé 20 parts de fondateur, au porteur, sans valeur nominale, qui sont attribuées aux actionnaires souscripteurs fondateurs dans la proportion des actions souscrites par eux. Les publications auront lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. S'il y a plusieurs administrateurs, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de: Albert Nobile, président, entrepreneur, de et à Genève; Marcel Hoffmann, secrétaire, directeur de cinémas, de Kirchdorf (Berne), à Chêne-Bougeries, et Gustave Duckert, avocat, de et à Genève. Bureaux: Rue d'Italie n° 10.

Appareils de radios, etc. — 15 août. La maison **André Rosset**, commerce et représentation d'appareils de radio et d'articles électrotechniques, à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1934, page 2261), est radiée ensuite de la reprise de son actif et de son passif, suivant bilan au 31 juillet 1934, par la société anonyme «Radio-Electro S. A.», ayant son siège à Genève, ci-après inscrite.

Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 11 août 1934, il a été constitué sous la raison sociale **Radio-Electro S. A.**, une société anonyme ayant pour objet la reprise de l'actif et du passif et la continuation de l'exploitation de la maison «André Rosset», établie à Genève, et l'achat, la vente, la représentation, la location et la réparation de tous appareils de radio, télédiffusion, télévision et tous appareils de la branche électrique, l'installation de tous systèmes d'antennes et l'exploitation de tous brevets, et notamment toutes affaires commerciales et industrielles. André-Jules Rosset, fait apport à la société de ses droits dans la maison «André Rosset», commerce et représentation d'appareils de radio et d'articles électrotechniques, à Genève, suivant bilan en date du 31 juillet 1934, accusant un actif de fr. 20,192.60 et un passif de fr. 9192.60, ledit bilan annexé aux statuts. En corréctif de cet apport qui est fait pour le prix de fr. 11,000, il est attribué à André Rosset 22 actions de la société de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 15,000, divisé en 30 actions nominatives, de fr. 500 chacune. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Le conseil d'administration est composé de: André-Jules Rosset, président, technicien, de et à Genève; Ernest Piot, secrétaire, commis, de et à Genève, et François Sormani, avocat, de et à Genève. Dans sa séance du 11 août 1934, le conseil a nommé comme administrateur-délégué, André-Jules Rosset et lui a conféré la signature individuelle. Les administrateurs François Sormani et Ernest Piot signent collectivement. Locaux: Passage Malbuisson (Galeries Centrales).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Eureasi fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 83430. — Data di deposito: 8 agosto 1934, ore 20.  
Società Anonima Bianchi Battista, commercio,  
Mendrisio (Svizzera).

Riso italiano (specialità del Polesine).



N° 83431. — Data di deposito: 20 maggio 1934, ore 20.  
Società Anonima Bianchi Battista, commercio,  
Mendrisio (Svizzera).

Pannello di lino (prodotto svizzero).



Nr. 83432. — Hinterlegungsdatum: 7. August 1934, 16 Uhr.  
Maschinenfabrik Gränichen A. G., Fabrikation und Handel,  
Gränichen b. Aarau (Schweiz).

Fahrräder.



N° 83433. — Data di deposito: 6 agosto 1934, ore 18.

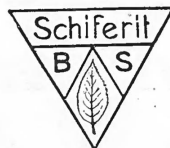
Eredi fu Giovanni Fontana, fu Antonio Fontana, fabbrica Tabacchi e sigari, Casa fondata nel 1859, fabbricazione e commercio,  
Chiasso (Svizzera).

Sigari, sigarette, tabacco da pipa e da fiuto e tutti i prodotti e sottoprodotti del tabacco.

# VETTA

Nr. 83434. — Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1934, 13¼ Uhr.  
August Roos, Fabrikation und Handel,  
Hutgasse 17, Basel (Schweiz).

Aus Brandschiefer-Mineral gewonnenes Pulver zum Düngen, Heilen und Schützen des Bodens und der Pflanzen, sowie zur Bekämpfung aller tierischen und parasitären Schädlinge.



Nr. 83435. — Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1934, 13¼ Uhr.  
August Roos, Fabrikation und Handel,  
Hutgasse 17, Basel (Schweiz).

Aus Brandschiefer-Mineral gewonnenes Oel zur Bekämpfung aller tierischen und parasitären Schädlinge.



Nr. 83436. — Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1934, 18½ Uhr.  
J. Guallini, Fabrikation und Handel,  
Schwarzacherstrasse, Wallisellen (Schweiz).

Konfiserie, Biskuits, Waffeln.

## Wallisella

N° 83437. — Date de dépôt: 28 juin 1934, 4 h.  
Pierre Chopard, commerce,  
33, Rue Bachelin, Neuchâtel (Suisse).

Fil de coton mercerisé, en pelotes ou en écheveaux, utilisé pour la broderie.



N° 83438. — Date de dépôt: 8 août 1934, 20 h.  
Henry Quaille, Britix Watch, fabrication,  
5, rue du Commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.





N° S3439. — Date de dépôt: 29 juin 1934, 20 h.

Usines des Reques, fabrication et commerce,  
rue du Grenier 18, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Pendants, couronnes, anneaux et tous articles pour la boîte de montre, en tous métaux. Bijouterie et articles en plaqué et métaux précieux.



Nr. S3440. — Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1934, 12 Uhr.

Otto Ruff, Fabrikation und Handel,  
Uetlibergstrasse 50, Zürich 3 (Schweiz).

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren, sämtliche Fleisch-, Wurst-, Aufschnitt- und Delikatesskonserven, sowie sämtliche andern Nahrungsmittel.



Nr. S3441. — Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1934, 12 Uhr.

Otto Ruff, Fabrikation und Handel,  
Uetlibergstrasse 50, Zürich 3 (Schweiz).

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren, sämtliche Fleisch-, Wurst-, Aufschnitt- und Delikatesskonserven, sowie sämtliche andern Nahrungsmittel.



Nr. S3442. — Hinterlegungsdatum: 2. August 1934, 11 Uhr.

Otto Ruff, Fabrikation und Handel,  
Uetlibergstrasse 50, Zürich 3 (Schweiz).

Wurst- und Fleischwaren, Aufschnitt-, Wurst-, Fleisch- und Delikatess-Konserven, sowie sämtliche Lebensmittel.



Nr. S3443. — Hinterlegungsdatum: 2. August 1934, 11 Uhr.

Otto Ruff, Fabrikation und Handel,  
Uetlibergstrasse 50, Zürich 3 (Schweiz).

Wurst- und Fleischwaren, Aufschnitt-, Wurst-, Fleisch- und Delikatess-Konserven, sowie sämtliche Lebensmittel.



Nr. S3444. — Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1934, 19 Uhr.

M. Vogel & Co. A. G., Fabrikation und Handel,  
Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Margarine, Speisefette, Kokosnussfett und Speiseöle.



(Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 35616. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 4. Mai 1934 an. — Marke abgeändert gemäss Bundesgesetz zum Schutz öffentlicher Wappen und anderer öffentlicher Zeichen, vom 5. Juni 1931.)

Nr. S3445. — Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1934, 19 Uhr.

Actienbrauerei Basel, Fabrikation und Handel,  
Dornacherstrasse 200, Basel (Schweiz).

Bier in Flaschen, Krügen und Gebinden. Hierauf bezügliche Erzeugnisse von Vervielfältigungskünsten, Drucksätze, Plakate und Schilder, Lichtreklamen, Gläser, Flaschen, Krüge, Fässer, Flaschenkisten, Malz, Futtermittel, Eis, Hefe.

## BASLER ACTIENBRÄU

N° S3446. — Date de dépôt: 13 juillet 1934, 20 h.

La Civette S. A., fabrication et commerce,  
17, rue Pierre du Niton, Genève (Suisse).

Tabacs et cigarettes.



Nr. S3447. — Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1934, 3 Uhr.

Georg Lauer, A.-G., Fabrikation,  
Simmlerstrasse 17, Pforzheim (Deutschland).

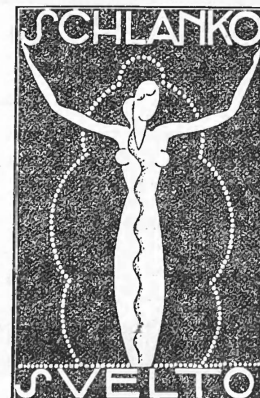
Gegenstände aus Gold, Silber, Platin, Double- und Alpacca Metall. Schreib- und Zeichenwaren, Büro- und Kontorgeräte (ausgenommen Möbel), Dreh-, Druck-, Fall-, alle Arten Füllbleistifte und Füllhalter aus edlen und unedlen Metallen.



Nr. S3448. — Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1934, 19 Uhr.

Bios A. G., Fabrikation und Handel,  
Edisonstrasse 18/20, Zürich 11 (Schweiz).

Kosmetisch-pharmazeutische Erzeugnisse.



**Nr. S3449.** — Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1934, 10 Uhr.  
**Obrecht & Söhne Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Handel,  
 Wangen a. A. (Schweiz).  
 Herren-Mass-Anzüge.



(Der Stierkopf wird nicht auf gelbem Grund ausgeführt.)

**Nr. S3450.** — Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1934, 4 Uhr.  
**Hans Felix Wien**, Fabrikation,  
 Greifengasse 1, Basel (Schweiz).  
 Bijouterie, Gold- und Silberwaren.

**H.F.W.**

**Nr. S3451.** — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 18½ Uhr.  
**Wilhelm Becker**, Fabrikation und Handel,  
 Pforzheim (Deutschland)  
 Gold-, Silber- und Alpakwaren, echte und unechte Schmucksachen.



**Nr. S3452.** — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 19 Uhr.  
 Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation,  
 Belp (Bern, Schweiz).

Kindermehl und andere Mehl oder Milch enthaltende Kinder-Nährmittel,  
 Biscuits, Kekes, Waffeln, Maizextrakt, sowie andere Malzpräparate, nämlich:  
 Nähr- und Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Spezialitäten.

**Belpina**

**Nr. S3453.** — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 18½ Uhr.  
**Emanuel de Trey**, Fabrikation und Handel,  
 Krähbühlstrasse 64, Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel und Füllungsmaterialien, Medikamente für Zahnärzte,  
 Porzellan und Zemente zur Herstellung von Prothesen in der Zahnheilkunde.

**Syntrex**

**N° S3454.** — Date de dépôt: 25 juillet 1934, 18 h.  
**H. Arnold & Steinwachs**, fabrication,  
 14, Place de la Fusterie, Genève (Suisse).

Articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie.

**H.A.S.T.**

**N° S3455.** — Date de dépôt: 27 juillet 1934, 18¾ h.  
**Durand & Huguenin S. A.**, fabrication et commerce,  
 Fabrikstrasse 40, Bâle (Suisse).

Matières colorantes artificielles, produits auxiliaires pour la teinture et l'impression, produits chimiques, parfums et produits pharmaceutiques.



**N° S3456.** — Date de dépôt: 28 juillet 1934, 7 h.  
**Phe Du Bois et fils**, fabrication,  
 Grande Rue 22, Le Locle (Suisse).  
 Montres de poche, montres-bracelets et boîtes de montres.



**N° S3457.** — Date de dépôt: 28 juillet 1934, 4 h.  
**Fils de Moïse Dreyfuss, Fabrique Enila**,  
 fabrication et commerce,  
 rue Léopold-Robert 24, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.



**N° S3458.** — Date de dépôt: 28 juillet 1934, 4 h.  
**Fils de Moïse Dreyfuss, Fabrique Enila**,  
 fabrication et commerce,  
 rue Léopold-Robert 24, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes, mouvements, cadrans, étuis de montres, de bijouterie et orfèvrerie.

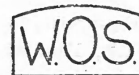


**N° S3459.** — Date de dépôt: 28 juillet 1934, 17 h.  
**Fabrique d'horlogerie Recta S. A. (Uhrenfabrik Recta A. G.)**,  
 (Recta Watch Co. Limited), fabrication et commerce,  
 4, Chemin de la Promenade, Bienne (Suisse).

Articles d'horlogerie et de bijouterie, notamment boîtes de montres.

**RECTA**  
 WATCH Co. SWISS

**Nr. S3460.** — Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1934, 4 Uhr.  
**Walter Ott**, Fabrikation und Handel,  
 Gurzelgasse 32, Solothurn (Schweiz).  
 Goldplattierte Uhrengehäuse.



**Nr. S3461.** — Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1934, 18½ Uhr.  
**Durand & Huguenin A. G.**, Fabrikation und Handel,  
 Fabrikstrasse 40, Basel (Schweiz).

Hilfsprodukte der Färberei und Druckerei.

**REDEHAL**

**Nr. S3462.** — Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1934, 18½ Uhr.  
**Durand & Huguenin A. G.**, Fabrikation und Handel,  
 Fabrikstrasse 40, Basel (Schweiz).

Hilfsprodukte der Färberei und Druckerei.

**DEHASTRIL**

**Nr. S3463.** — Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1934, 18½ Uhr.  
**Durand & Huguenin A. G.**, Fabrikation und Handel,  
 Fabrikstrasse 40, Basel (Schweiz).

Hilfsprodukte der Färberei und Druckerei.

**DEHASTRIN**

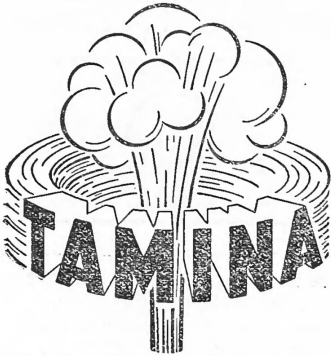
N° S3461. — Date de dépôt: 4 août 1934, 11 h.  
**Didisheim Goldschmidt fils et Cie., Fabrique Juvenia,**  
 fabrication et commerce,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et pendulettes.

**REINA**

Nr. S3465. — Hinterlegungsdatum: 4. August 1934, 12 1/2 Uhr.  
**Aktiengesellschaft Maurer, Stüssi & Co., Fabrikation und Handel,**  
 Konradstrasse 62, Zürich (Schweiz).

Blechwaren aller Art, insbesondere Boiler, Expansionsgefässe; Rohre.



(Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 75541. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 4. August 1934 an.)

Nr. S3466. — Hinterlegungsdatum: 8. August 1934, 4 Uhr.  
**Hausherr & Cie., Fabrikation und Handel,**  
 Brémgarten (Aargau, Schweiz).

Zwei- und mehrfach gezwirnte Wollstrickgarne zum Hand- und Maschinenstricken.



Nr. S3467. — Hinterlegungsdatum: 8. August 1934, 4 Uhr.  
**Hausherr & Cie., Fabrikation und Handel,**  
 Brémgarten (Aargau, Schweiz).

Zwei- und mehrfach gezwirnte Wollstrickgarne zum Hand- und Maschinenstricken.



Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 45349

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 3 août 1934, la maison « Agence Acieries Firth Sheffield limited (Société coopérative) », 17, rue Fusch, Liège (Belgique), titulaire de la marque internationale n° 45349, a renoncé à la protection de cette dernière en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 4 août 1934.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank Zürich  
 Clearingstelle mit Deutschland

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Besuchszeit auf Montag, Mittwoch und Freitag von 14<sup>00</sup> bis 17<sup>30</sup> Uhr festgesetzt ist.  
 194. 21. 8. 34.

Belgique

Importation de fils de laine cardée ou peignée, des tissus, des couvertures et de la confection en laine, et des tissus découpés.

Le Moniteur belge du 19 publie l'arrêté royal ci-après en date du 16 août 1934:

Vu la loi du 30 juin 1931 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises,

Sur la proposition de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1<sup>er</sup>. Peut être subordonnée à la production préalable d'une autorisation spéciale délivrée par Notre Ministre des Affaires économiques ou par son délégué, l'importation de fils de laine cardée ou peignée, des tissus de laine, des couvertures de laine et de la confection en laine ainsi que des tissus repris sous le n° 631 du tarif des douanes.

Article 2. Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui est entré en vigueur le 21 août 1934.

Un arrêté ministériel du 17 dispose que l'autorisation prévue par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 16 août 1934 concerne l'importation des marchandises désignées ci-après:

N° du tarif douanier

- 512 Fils de laine cardée.
- 513 Fils de laine peignée.
- 514 Fils de laine conditionnés pour la vente au détail.
- 517 Couvertures en laine.
- 528 Tissus de laine.
- 607 Bonneterie en laine pure.
- 608 Bonneterie en laine mélangée.
- 631 Tissus ou feutres, découpés autrement qu'en morceaux de forme carrée ou rectangulaire, sans main-d'oeuvre autre que le découpage; tissus ou feutres découpés ou non, simplement revêtus de pointillés, lignes ou dessins, pour la broderie ou autres usages; tissus ou feutres en pièces ou en bandes, munies de simples ourlets ou de simples coutures.

Cette autorisation sera délivrée au nom du Ministre des Affaires économiques par le fonctionnaire dirigeant le service de l'économie industrielle ou, à son défaut, par un fonctionnaire du service désigné par lui.

Le présent arrêté est entré en vigueur le 21 août 1934. 194. 21. 8. 34.

Vom schweizerischen Geldmark

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz Wechsel- (Geld-) Kurse

Offiz. Priv. Täg. Geld	Privatsatz im Vergleich zu				Wechsel- (Geld-) Kurse	
	Paris	London	Berlin	New York	in % über (+) bzw. unter (-)	Parität
17. VIII. 2 1/2 %	1 — 0,250	+ 0,687	- 2,250	+ 1,250	- 0,52 - 38,89	- 3,12 - 1,22
10. VIII. 2 1/2 %	1 — 0,375	+ 0,750	- 2,250	+ 1,250	- 0,50 - 38,89	- 3,12 - 1,09
3. VIII. 2 1/2 %	1 — 0,312	+ 0,750	- 2,250	+ 1,250	- 0,46 - 38,81	- 3,85 - 0,13
27. VII. 2 1/2 %	1 — 0,250	+ 0,687	- 2,250	+ 1,250	- 0,47 - 38,76	- 4,26 + 0,17
20. VII. 2 1/2 %	1 — 0,250	+ 0,825	- 2,250	+ 1,250	- 0,39 - 38,68	- 2,64 + 0,17
13. VII. 2 1/2 %	1 — 0,312	+ 0,625	- 2,250	+ 1,250	- 0,31 - 38,74	- 4,74 + 0,21

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 2 1/2 - 4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 2 1/2 %.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 21. August an — Cours de réduction des le 21 août

Belgien Fr. 72.15; Dänemark F. 69.10; Danzig Fr. 101.25; Frankreich Fr. 20.24; Italien Fr. 26.36; Japan Fr. 95. —; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.24; Niederlande Fr. 207.85; Oesterreich Fr. 57.45; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 79.80; Tschecoslowakei Fr. 12.80; Tunesien Fr. 20.24; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.50.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 33. Neue Beitritte — 18. VIII. 1934 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 2046 Büchli, Adolf, Transporte. — VI. 3903 Mobilisationssteuer Bat. 46, Aug. Weber, Fournier, Aarau. — VI. 3433 Plissieranstalt G. Trefzger, Aeschi (Sol.). Va. 1480 Turnverein der Kirchgemeinde Aeschi (Sol.). Arosa: X. 2933 Schindler, Andreas, Kompost. Avenches: IV. 2531 Barrelet, Pierre, docteur. Baden: VI. 4421 Aarg. Apotheker-Verein. — VIII. 12966 Suter, Ernst P. Bilsthal: Va. 1189 Garage Juva Balsthal W. Kreuchi-Weber. Basel: V. 10494 Autoc, Auto-Markt & Verlags A.-G. — V. 8702 Bernina A.-G. Fabr. ehe nischer Produkte. — V. 7025 Fehltner, Anton, Schreiner. — V. 8051 Fussball-Club Nordstern, Supporter-Kommission. — V. 12960 Gerspach Aktiengesellschaft. — V. 7745 Lumar A.-G. — V. 8397 Motor Haubitz Batterie 94. — V. 12957 Schweiz. Verwaltungs-Offiziers-Gesellschaft, Zentralkasse. — V. 7353 Wolflin, H., & F. Rühlisberger, Geschäftsstelle der Kobag für Baselstadt & -Land. Bellinzona: XI. 1791 Società cinofila ticinese. — XI. 803 Stoppa, Alfredo, funzionario postale. Bern: V. 9325 Rüdlin, Ernst, Lehrer. Bern: III. 4867 Christen-Streuli, Rud., Eisenhändler (privat). — III. 6005 Dübi, Ferdinand, Parquet-Unternehmer. — III. 5120 Fricke, R., Büchereispezialist. — III. 2653 Handharfen- & Jodler-Club «Alpsongrupp». — III. 10144 Lenz, P., Sachwalter. — III. 10133 «Moderna» Triestagen A.-G. — III. 10056 Olloz, Doris, Zahnärztin. Biel: IVa. 2734 Desoedres-Bernard, Anna, sage-femme. — IVa. 2714 Gribbi, B., Mile, couture. — IVa. 127 Hablützel, C., Dr., Arzt. — IVa. 2947 Meyrat, A., photographie. — IVa. 1591 Wültrich, Otto, Buchhalter. Birmensdorf: XI. 1772 Sindacato cristiano-sociale edili. Brugg: IVa. 2680 Mischler, F., Drogerie. Buchten: V. 12958 Bezirksturnfest. Burgdorf: IIIb. 1026 Graf, Fritz, Gummi-Zentrale, Gummi-Produkte en-gros. — IIIb. 1025 Schweiz. Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, Sektion. La Chaux-de-Fonds: IVb. 40 Kretzelmar, S., Dr. méd., oculiste. Glarus: X. 2946 Riffel, Georg, Kaufmann. — X. 2936 Weber, W., Pelzspezialgeschäft, Kürschner. Corelles (N.): IV. 1917 Burkhalter, A., Ing. méca. dipl., fabricant de forêts. Corsiers: Vevey: IIIb. 300 Rod & Cie., produits Dentillys. Davos: X. 2939 Organisationskomitee Eishockey-Weltmeisterschaft 1935. — X. 2925 Sprecher, Paul, Fuhrhalterei. Dietikon: VIII. 12930 Ehrat, Rudolf, Gipsergeschäft. Dübendorf: VIII. 24086 Fenner, Albert, Werkstätte für Autolicht- & Zündanlagen. Engelberg: VII. 6159 Elektr. Strom-Versorgung Gehr. Hess, Fritz. Etziken: Va. 1012 Gantsch, Eugen, Billardfabrikant. Felsberg: X. 2933 Gabathuler, Jakob, Malergeschäft. Feuerthalen: VIIa. 1954 Bäber-Hättich, H., Rheingut. 128. Effelen: VII. 6034 Bärtschi, Rob., Neuzeitliche Reklame. Genève: I. 6626 Anderson, A., Méc. — I. 6629 Cigarettes Zino S. A. — I. 6625 Fischer, Roger, Dr., clinique Les Arolles. — I. 6630 Galimberti, Louis, plâtrier. — I. 6631 Harder, E. Bruno, agence commerciale. — I. 6621 Imprimerie de St-Jean S. A. — I. 6627 Jaecard, Mad., Méc. — I. 6629 Mérat, Louis. — I. 6632 Nobs, Charles, propagandiste. — I. 6604 Textiles Importation S. A. — I. 6628 Union internationale des associations pour la D. S. N. — I. 6624 Viena S. A., carrelages et revêtements. — V. 5094 Buchser, Hugo Handelsadressbuch «Rapid». Granelva: Va. 1716 Schoch, Alfred, Konfektionshaus. Grünematt: IIIb. 1021 VI. Verbandschiessen des Oberaargau-emental. Sportschützenverbandes. Hedingen: VIII. 11967 Gelsberger, Werner, Auto-Rep.-Werkstätte. Hündelbank: IIIb. 1023 Leu & Binggeli, Baugeschäft. Interlaken: III. 2358 Feldschützengesellschaft Unterseen, Herbstschieszen. — III. 836 Freisinnig-demokratische Partei. — III. 10176 39. Schweiz. Turn.-Vet.-Tag. — III. 7385 Sportschützengesellschaft Matten.

**Koblentz:** VI. 3305 Fricker, Gottl., Zollamtsvorstand Waldshut. **Kradolf:** VIIIc. 1837 Krankenfürsorge, Sektion Kradolf. **Kriens:** VII. 3887 Crivelli, Mario, Wand- und Bodenbeläge. — VII. 6172 Grütter, Jules, Conditorei-Bäckerei. **Küsnacht (Zch.):** VIII. 24067 Nationale Front, Ortsgruppe Küsnacht. **Laupenthal:** IIIa. 967 Bock, Franz, Tuchhandlung. — IIIa. 968 Kantonale Krankenkasse, Sekt. Langenthal. **Langnau (Emmental):** III. 4379 Taufgesinnte Gemeinde Emmental. **Lausanne:** II. 6018 Bernard & Cie., A., commerce de vins. — II. 6151 Christl. Metallarbeiter-Verband der Schweiz, Sektion Lausanne. — II. 4591 Contemporains de 1891. — II. 6446 Fruts S. A. — II. 2612 Imhof, Ernest, entrepreneur. — II. 4839 Schaller, Armin. **Leysin:** IIb. 1485 Rutschmann, Otto, Beau Soleil. **Liestal:** V. 7595 Benz-Kellerhals, Fr. Xaver, Schreinerei und Glaseri. **Littau:** VII. 5574 Betriebsamt Littau in Reussbühl, Emmenbrücke. **Locarno:** XI. 2122 Associazione ticinese commercianti ambulanti. — XI. 1345 Simona, Alessandro, bagnino e acquarellista. **Lodève:** XI. 1746 Amministrazione fallimento C. Martignoli. **Lugano:** II. 5919 Léchaire, Henri, charcutier. **Lugano:** XIa. 2006 Piffaretti, Giuseppe, Paradiso. — XIa. 1414 Giergetti, Cesare, autorimessa Monte-Ceneri. **Luzern:** VII. 6169 Astu-Aktiengesellschaft. — VII. 6086 Feer-Hindemann, X., Kolonialwaren. — VII. 6167 Handwerkerheim Udligenswil. — VII. 6166 Holzinger, Fritz, Dr. — VII. 6173 Müller, Rosa, Photographin. — VII. 5874 Obergfell, B., Goldschmied-Graveur. — VII. 6170 Roth, Rob. **Menziken:** VI. 3430 Mark, Karl, Prediger. **Mollis:** IXa. 213 Bamert, Eugen, Genussmittelversand. **Münchenstein:** V. 12197 Pfadfinderinnen Trupp Münchenstein. **Neuchâtel:** IV. 2331 Barrelet, Pierre, docteur. **Neuhausen:** VIIIa. 1520 de Zoppa, Jean. **Niedergerlafingen:** Va. 923 Brechter, Leop., Restaurant Waldegg. **Novaggio:** XIa. 2301 Casa ammalati comunale. **Obersehan (St. G.):** VIII. 12336 Berufskleiderfabrik A. G. **Othmarsingen:** VI. 3203 Bünzkorrektionskommission. **Peseux:** IV. 2332. I. C. S. A., société anonyme pour la fabrication d'instruments de chirurgie et manufacture dentaire. **Rapperswil (St. G.):** VIII. 1167 Helbling & Cie., Damenkonfektion. **Rebstein:** IX. 4547 Brunner, J., Gärtnerel. **Rheinfelden:** V. 7329 Huber, Hans, Volks-Schuhhaus. **Richterswil:** VIII. 1224 Loekerin A.-G. **Romanshorn:** IX. 3642 Wagner, W., Handelsgärtnerei. **Rorschach:** IX. 6975 Hess, Paul, Vertretungen. **St. Gallen:** IX. 6973 Auf der Maur, Hans, Architekt. — IX. 6976 Häne, B. & M., Massatelier. — IX. 6977 Siebenmann, Paul, Dianastr. 9. — IX. 6673 Thumm, Jacques, Kaufmann. — IX. 5821 Widmer-Siegrist, Otto, Dr. **St-Sulpice (Vd.):** II. 6449 Raimond, Francis, Fraisière de Pré-Fleuri. **Schaffhausen:** VIIIa. 744 Erinnerungsfeier Grenzbesetzung 1914/1918. — VIIIa. 1697 Forster, Nelly, Atelier Robes. — VIIIa. 1950 Schweiz. Frauenalpenclub, Sektion Schaffhausen. — VIIIa. 1952 Stampfli, Karl, Autotransporte. **Schmerikon:** IX. 5279 Vorburger, Christian, Dr. **Schmittea (Albulal):** X. 2932 Christlich-soziale Kranken- & Unfallkasse der Schweiz, Sektion Schmittea (Albulatal). **Schöftland:** VI. 2869 Püss-

**Haury, H., Handharmonikaschule. Schübelbaeh:** VIII. 12576 Kathol. Kirchengemeinde, Kirchenrenovation. **Sokluno:** XI. 1859 Vetter & Schulz, Gartenbaugeschäft. **Steckborn:** VIIIc. 1839 Deucher, J., Fette und Öle. **Stela a. Rheia:** VIIIa. 1224 Laboratorium Wulff-Hoerler. **Tiun:** III. 10153 Schenk & Sohn, Emil, Fuhrhalterei. **La Tour-de-Pelz:** IIb. 1486 Rossel, R., herlogerie, bijouterie. **Les Verrières:** IV. 2330 Journée cantonale des sous-officiers neuchâtelais en 1934. **Wabern:** III. 10159 Jubiläumsschlesien Wabern. **Wangen a. A.:** Va. 1536 Pfister & Solin, E., Sanitäre Installationen und Laupsgeregel. **Winterthur:** VIIIh. 244 Arbeitslosenversicherungs- & Fürsorgekasse der Nationalen Front, O. G. Winterthur. — VIIIh. 2127 Gallmann & Wagner, Carrosserie. — VIIIh. 2376 Gisler, August, Techniker. — VIIIh. 2377 Hännig, Ernst, Rowa Watch Präzisionsuhren. — VIIIh. 2378 Schweizer Farbbandfabrik OVO, Oskar Vogler. **Zollbrück:** IIb. 1027 Zaugg, Schwestern, Tuch- und Spitzereihandlung. **Zollikon:** VIII. 24060 Staub & Gruber, Bauunternehmung. **Zug:** VII. 6114 Leutenegger, A., Frau Wwe., Institut für Massage. **Zürich:** VIII. 11170 Angst, Carl, Elektr. Unternehmungen. — VIII. 24090 Avag Auto-Vertriebs-A.-G. — VIII. 24096 Day, Hermann, Verlag Zürcher Kalender. — VIII. 24102 Brühmann, Franz, Werk für Metallfisterung. — VIII. 10785 Bühler, Meta. — VIII. 24082 Gola A.-G., Coiffeur- und Ladeneinrichtungen. — VIII. 12031 Columnus Film A.-G. — VIII. 12534 Giger, Rudolf, Mech. Bau- und Möbelschreineri. — VIII. 24064 Jenzer, Robert, Haute Couture. — VIII. 21406 Kathol. Pfarramt Herz-Jesu-Kirche, Kirchenbau Hard. — VIII. 24089 Kulin-Iseli, Verwaltungs- & Inkasso-Bureau. — VIII. 12712 Oelenburger, Ignatz, Kaufmann. — VIII. 1402 Pfeningner, Albert, Bolleystr. 20. — VIII. 12834 Schär, Hans, Zahnpraxis. — VIII. 6655 Schmid, Ernst, Fabrikation und Versand. — VIII. 24094 Schneebeli-Hager, Heinrich, Gewerbelehrer. — VIII. 17459 Suter, Jean, Textilien, Garnhandel. — VIII. 24105 Sulzer, Fritz, Verlag & Redaktion «Die Servierlocherer». — VIII. 23099 Verband schweiz. Platten-geschäfte. — VIII. 24104 Vereinigung abstinenter Wanderer. — VIII. 24103 Wirth, Kurt A., Eidg. dipl. Zahnarzt. — VIII. 7325 Zentralverband schweiz. Briefkastenstationen, Bulletin-Kasse. **Zurzach:** VI. 1693 Zimmermann-Dubler, M., Hauptagentur Union Genf. **Nullhouse (H.-Rhbn):** V. 12964 Société alsacienne de Thermomètres S. A. **Itchenow:** VIII. 23975 Werkzeug- & Maschinenfabrik Ratkow «WUMRA» vorm. Max Schröder & Co., Inh. Martin Schloetgen. **Ruggell:** X. 2940 Schatzuehtgenossenschaft Ruggell. **St-Nicolas (Waes, Belg.):** III. 10148 A. U. Vermeire-Magis, S. A. Schüttnur (Lippe). **V. 6783 Leibesertrag, H., Schaufensterfiguren und Reklameplastik. Vaduz:** IX. 6971 Internationaler Verband der Erfinder. **Weissbach (Württbg.):** VIII. 24079 Textilgesellschaft Weissbach, Filiale der Konrad Hornschuh A.-G. — Wien: VIII. 19670 Uri, Brüder, Herrenkleider.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.
**Anzeigen — Annonces — Annunzi**
Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

# Bequeme Räume für

## Sitzungen und Konferenzen

**Basel** **Hotel Métropole-Monopole**  
 am Barfüsserplatz (Stadtzentrum) empfiehlt seinen verehrten Gästen: Im Parterre: Das feine französische Restaurant. Die heimelige Bierhalle. Ausschank von: Hopfen, Feldschlösschen, Pilsner Urquelle, Münchner Löwenbräu. Im I. Stock: Der bevorzugte, elegante Speisesaal. Die schönen Sitzungssäle für Konferenzen und Festanlässe. Zimmer von Fr. 5.50 an. Letzter Komfort. Telefon 28.910 Dir. H. Scheidegger

**Bern** **Bellevue Palace Hotel**  
 Ruhige Lage neben dem Bundeshaus. Säle und Sitzungszimmer in allen Grössen. Schöne Zimmer von Fr. 8.— an. Spezialitätenküche zu ortsüblichen Preisen

**Bern** **Hotel Gurten-Kulm**  
 empfiehlt seine Lokalitäten für Sitzungen und Konferenzen. Ruhige Lage und einzig dastehende Aussicht. Zimmer mit fliessendem Wasser. Telefon 45.111. Frau M. Scheurer

**Biel** **Hotel Elite**  
 in der Nähe des Bahnhofes Telephone 54.41 Zimmer von Fr. 5.— an  
 Café-Restaurant Concerts Bar Ming & Haubensak

**Luzern** **RESTAURANT KUNSTHAUS LUZERN am Bahnhof**  
 Telephone 24.023 Terrasse am See  
 Konferenzzimmer

**Zürich** **„Kaufleuten“** Pelikanstrasse - Talacker  
 Parterre: Gross-Restaurant mit separatem Speisesäli. Moderne Säle für Versammlungen, Bankette und Abendunterhaltungen. I. Stock: Blumenterrasse, ruhige, neuzeitlich eingerichtete Sitzungszimmer. Bekannt für gepflegte Küche und Weine. Telefon 51.405. Grosser Parkplatz. Jean Rued,

**Zürich** **Im Zunfthaus Zimmerleuten**  
 Limmatquai 40, Zürich, Telephone 24.236, finden Sie das ruhige, angenehme Sitzungszimmer, sowie die gute französische Küche.  
 Charles Michel



